## Rt Hon Nicola Sturgeon MSP First Minister of Scotland



St Andrew's House, Regent Road, Edinburgh EH1 3DG T: 0300 244 4000

April 2019

## 'STAY IN SCOTLAND' CAMPAIGN – OPEN LETTER FROM THE FIRST MINISTER OF SCOTLAND

Liebe in Schottland lebende EU-Bürger,

Im Anschluss an das EU Referendum in 2016, in dem Schottland mit überwältigender Mehrheit für den Verbleib in der EU gestimmt hat, habe ich einen offenen Brief an Sie geschrieben. Wir stimmten dafür, jene Freiheiten zu behalten, die es unseren Bürgern ermöglichen, in anderen EU Ländern zu leben, zu arbeiten, zu studieren und zu reisen. Diese Freiheiten wollen wir mit den EU Bürgern von ausserhalb des Vereinigten Königreichs teilen, die sich entschlossen haben, hier zu leben.

Seitdem hat sich meine Botschaft an Sie nicht geändert: Schottland ist Ihr Zuhause, Sie sind hier willkommen, und Sie sind geschätzt. Sie spielen in Schottlands Wirtschaft und im öffentlichen Dienst eine entscheidende Rolle. Sie sind ein wesentlicher Bestandteil Schottlands, nicht nur wegen der Fähigkeiten und des Talents, das Sie in unser Land bringen, sondern auch wegen des Reichtums und der Vielfalt, die Sie unserer Kultur und unserer Gesellschaft geben.

Als EU Bürger im Vereinigten Königreich mussten Sie Jahre achtloser Unentschlossenheit ertragen, was die Zukunft für Ihr Leben, Ihre Karrieren und Ihre Familien bringen wird. Viele von Ihnen haben seit Jahren in Schottland gelebt, haben Ihr Leben hier aufgebaut, und Ihre Familien hier gegründet. Der schwierigste Teil in der Auseinandersetzung mit Brexit war es, in ganz Schottland EU Bürger zu treffen, die hier bleiben wollen, aber nicht wissen, was zu tun ist und ob ihre Rechte garantiert werden.

Während Immigration keine Schottland vorbehaltene Kompetenz ist, hat Schottland als Nation eine lange Geschichte des Willkommenheissens aller Nationalitäten. Die schottische Regierung hat leider keine Befugnisse, jenen das Bleiberecht zu gewähren, die es ansuchen. Aber wir wollen, dass alle, die hier ihr Leben aufgebaut haben, auch bleiben können.

Scottish Ministers, special advisers and the Permanent Secretary are covered by the terms of the Lobbying (Scotland) Act 2016. See www.lobbying.scot

## Deutsch

Die britische Regierung hat ein System eingerichtet, durch das Sie sich für den "Settled Status" bewerben können, und in Schottland werden wir Maßnahmen ergreifen, um Ihnen mit diesen Bewerbungen zu helfen. Wir haben das "Stay in Scotland" Hilfspaket erstellt, um Ihnen dabei zu helfen, bleiben zu können. Mehr Informationen finden Sie auf <a href="https://www.mygov.scot/euexit">www.mygov.scot/euexit</a>.

Wir werden Gemeinschaftsgruppen und Arbeitgeber unterstützen, so dass sie über Ihre Rechte und wie Sie sich anmelden können Bescheid wissen, und bei Bedarf passende Hilfe bzw. Rat einholen.

In den kommenden Wochen werden wir Broschüren und Informationspakete an Einzelpersonen, Arbeitgeber, Abgeordnete und Gemeinschaftsgruppen verteilen.

Citizens Advice Scotland wird einen Teil dieser Unterstützung liefern und jenen Bürgern beim Bewerben für den "Settled Status" helfen, die besondere Unterstützung brauchen. Mehr dazu auf www.cas.org.uk/brexit.

Je näher der Ausstieg vom Vereinigten Königreich aus der Europäischen Union rückt, desto mehr brauchen Sie reale und umfangreiche Zusicherungen über Ihre Rechte und die Situation in diesem Land.

Als Erste Ministerin Schottlands möchte ich Ihnen für den Beitrag, den Sie in Schottland leisten, danken. Mit Stolz sage ich: dies ist Ihr Zuhause. Sie sind hier willkommen. Wir möchten, dass Sie bleiben.

Nicola Sturgeon Erste Ministerin Schottlands

Duk sen det moles